



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
23 December 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Пятый комитет

Пункт 143 повестки дня

**Обзор осуществления резолюций 48/218 В,
54/244, 59/272 и 64/263 Генеральной Ассамблеи**

Проект резолюции, представленный Председателем Комитета после неофициальных консультаций

**Обзор осуществления резолюций 48/218 В, 54/244, 59/272
и 64/263 Генеральной Ассамблеи**

Генеральная Ассамблея,

подтверждая соответствующие статьи Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои резолюции 48/218 В от 29 июля 1994 года, 54/244 от 23 декабря 1999 года, 59/272 от 23 декабря 2004 года и 64/263 от 29 марта 2010 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 61/275 от 29 июня 2007 года,

подтверждая, что задача Управления служб внутреннего надзора Секретариата заключается в оказании Генеральному секретарю помощи в выполнении им его обязанностей по внутреннему надзору в отношении ресурсов и персонала Организации,

1. *подтверждает* свои резолюции 48/218 В, 54/244, 59/272 и 64/263;
2. *вновь подтверждает* свою ведущую роль в рассмотрении представляемых ей докладов и принятии соответствующих мер;
3. *вновь подтверждает также* свою надзорную роль и роль Пятого комитета в административных и бюджетных вопросах;
4. *вновь подтверждает далее* независимость и отдельные и различные роли внутренних и внешних надзорных механизмов;
5. *напоминает* о том, что Управление служб внутреннего надзора пользуется оперативной независимостью и действует под руководством Генерального секретаря при выполнении своих функций внутреннего надзора, согласно соответствующим резолюциям;



6. *вновь подтверждает*, что Управление служб внутреннего надзора является внутренним органом, который находится в подчинении у Генерального секретаря, и что как таковое оно должно соблюдать все соответствующие положения, правила, принципы и процедуры Организации Объединенных Наций;

7. *вновь подтверждает также* роль Комиссии ревизоров и Объединенной инспекционной группы как органов внешнего надзора и в этой связи подтверждает, что любой внешний надзор, ревизия, проверка, оценка или расследование деятельности Управления или наблюдение за нею могут проводиться лишь такими органами или теми, кому это предписано Генеральной Ассамблеей;

8. *вновь подтверждает далее* существующие мандаты соответствующих межправительственных и экспертных органов Генеральной Ассамблеи по административным и бюджетным вопросам и вопросам управления;

9. *особо отмечает*, что наем и продвижение по службе персонала Управления служб внутреннего надзора осуществляются согласно положениям Устава Организации Объединенных Наций, соответствующим резолюциям и решениям Генеральной Ассамблеи и Положениям и правилам о персонале Организации с учетом пункта 3 статьи 101 Устава;

10. *ссылается* на раздел III своей резолюции 67/258 от 12 апреля 2013 года и в этой связи просит Генерального секретаря поручить Управлению размещать доклады о ревизии и оценке на веб-сайте Управления с 1 января 2015 года;

11. *просит* Независимый консультативный комитет по ревизии продолжать рассматривать практику опубликования докладов о ревизии и оценке, в том числе об отношениях Управления с администрацией, репутации Организации, а также эффективности, достигаемой благодаря использованию нового формата докладов, и включать соответствующие комментарии и замечания в свои будущие доклады в надлежащих случаях;

12. *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения защиты авторитета Организации и ее персонала;

13. *отмечает* роль Комитета по вопросам управления в осуществлении тщательного контроля за выполнением рекомендаций надзорных органов и подчеркивает важность последующих контактов с руководителями программ в целях обеспечения полного, оперативного и своевременного выполнения этих рекомендаций;

14. *подтверждает*, что заместитель Генерального секретаря по службам внутреннего надзора назначается Генеральным секретарем после консультаций с государствами-членами и утверждается Генеральной Ассамблеей, и в этих целях Генеральный секретарь назначает заместителя Генерального секретаря по службам внутреннего надзора с должным учетом принципа географической ротации и при этом руководствуется положениями подпункта (e) пункта 3 резолюции 46/232 Генеральной Ассамблеи от 2 марта 1992 года, в которой Генеральная Ассамблея постановила, в частности, что в качестве общего правила гражданина любого государства-члена, занимающего ту или иную должность старшего уровня, не должен сменять на этой должности гражданин этого же

государства и что не должно быть монополии граждан того или иного государства или группы государств на занятие должностей старшего уровня;

15. *отмечает*, что пятилетний срок полномочий заместителя Генерального секретаря по службам внутреннего надзора, который не может продлеваться, истечет в июле 2015 года, и в этой связи настоятельно призывает Генерального секретаря обеспечить принятие своевременных мер с целью найти преемника в полном соответствии с положениями подпункта (b) пункта 5 ее резолюции 48/218 В;

16. *постановляет* провести на своей семьдесят четвертой сессии оценку и анализ функций и процедур отчетности Управления служб внутреннего надзора и любых других вопросов, проведение оценки и анализа которых она сочтет целесообразным, и с этой целью включить в предварительную повестку дня указанной сессии пункт, озаглавленный «Обзор осуществления резолюций 48/218 В, 54/244, 59/272, 64/263 и 69/___ Генеральной Ассамблеи».
